



مياه  
اليرموك  
yarmouk water



Ref :

Date :

الرقم : ٣٩١٤ / ٢٠٢٤ / ٧ التاريخ : ٢٠٢٤ / ٥ / ٣٠

## To: Bidders

**Subject: Addendum No 2**

**Tender No. : JO-YWC-424681-CS-QCBS-2024**

**Design and bidding documents and Supervision pipeline from Tabaget Fahel to PSO Almanseya around 19 km diameter 600 mm**

In reference to the tender mentioned above please be informed of the following:

**Q1: Language Requirements:**

**Answer 1:** The language would be revised as follows: English is mandatory, while Arabic is optional.

**Q2:** In case the national consulting firm is classified as grade 1A in water and sewage and not classified as grade A in the field of environment, is it possible for that firm to associate with a classified grade 1A environment firm as a sub-consultant?

**Answer 2:** it is possible to join with grade A environment

**Q3:** Is it possible that a nationally classified Environmental firm to associate as a sub-consultant with more than one bidder?

**Answer 3:** Based on the policies of the World Bank, while there is no direct provision addressing this scenario in the Standard Procurement Documents (SPDs), ethical considerations and legal principles suggest that an environmental firm can associate with multiple bidders. This is permissible provided proper conflict checks and client confidentiality measures are in place, ensuring no conflict of interest arises and all parties adhere to the project's terms and conditions.

Yarmouk Water Company

Irbid - Baghdad St. - P.O.Box 378, Irbid 21110 Jordan

Tel: +962 2 727 5477 - Fax : +962 2 7270707

Website: [www.yw.com.jo](http://www.yw.com.jo) Email: [info@yw.com.jo](mailto:info@yw.com.jo)

شركة مياه اليرموك

إربيد - شارع بغداد - ص.ب: ٣٧٨ إربيد ٢١١١٠ الأردن

هاتف: +962 2 7275477 - فاكس: +962 2 7270707

الموقع الإلكتروني: [www.yw.com.jo](http://www.yw.com.jo) البريد الإلكتروني: [info@yw.com.jo](mailto:info@yw.com.jo)



مياه  
اليرموك  
yarmouk water



Ref : Date : التاريخ : الرقم :

for details please visit the following:-

<https://documents.worldbank.org/en/publication/documents-reports/documentdetail/530971552635731014/standard-procurement-document-request-for-bids-goods-one-envelope-bidding-process>

<https://www.worldbank.org/en/projects-operations/environmental-and-social-policies>

Q4 : Under section I – Duration and payment schedule – Task 3

It should be noted that the consultant shall work according to the contractors work schedule which may include work during seven days a week.

Our question in case the consultant will work seven days a week who will pay the additional cost to the consultant the contractor or the client YWC because in case the firm shortlisted the financial proposal will be based on this task on six working days a week.

Answer 4 : the working days is 6 days unless defined by the consultant/ The Engineer and as per instruction of him

Q5: To have the enough time for the preparation of the EOI please extend the submission date beyond May 30 2024 for at least two more weeks.

Answer 5: The date of submission has already been extended to June 5, 2024 (Wednesday) at 12:00 PM.Sincerely Yours.

**General Manager**  
**Eng. Mohammad Amaireh**

Cc:

- ✓ PMU- Manager
- ✓ Procurement Manager
- Abdelhadi Bataineh- Procurment officer

Yarmouk Water Company

Irbid - Baghdad St. - P.O.Box 378, Irbid 21110 Jordan

Tel: +962 2 727 5477 - Fax : +962 2 7270707

Website : [www.yw.com.jo](http://www.yw.com.jo) Email: [info@yw.com.jo](mailto:info@yw.com.jo)

شركة مياه اليرموك

إربيد - شارع بغداد - ص.ب. ٣٧٨ إربيد ٢١١١٠ الأردن

هاتف : +962 2 7275477 - فاكس : +962 2 7270707

الموقع الإلكتروني : [www.yw.com.jo](http://www.yw.com.jo) البريد الإلكتروني : [info@yw.com.jo](mailto:info@yw.com.jo)